

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet MARINE FUELS	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HL-150051/F	Date 2015-08-19
Client Reference No. - N° de référence du client E60HL-150051	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier hl601.E60HL-150051	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SHL-601-67648	
Date of Original Request for Standing Offer 2015-07-10	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-08-24	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lemieux, Johanna	Buyer Id - Id de l'acheteur hl601
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0177 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: As indicated at Annex "A"	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60HL-150051/F

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl601

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60HL-150051

File No. - N° du dossier

hl601E60HL-150051

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

“Cette page a été intentionnellement laissée en blanc”

Modification 002 à la Demande d'offre à commandes (DOC) E60HL-150051/F fermant le 24 août 2015 à 14h00 est émise pour:

- 1) À la **PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES, Section I: Offre technique, B. Produit alternatif:**

INSÉRER:

ii) Concernant le «**Diesel Marin-ISO.8217:2012, DMZ**» dans les zones **NS041 et NL201** demandé à l'Annexe "A", le Canada, à sa discrétion, pourrait accepter des offres faisant état du produit alternatif suivant:

Mazout léger marine conforme à la norme CGSB-3.11-2010 (dernière édition), sauf Viscosité cinématique à 40°C, min. 2.5 mm²/s, teneur maximale en soufre de 15ppm et onctuosité max. 460µm à 60°C.

L'offrant inclura le produit alternatif à fournir ainsi que le prix unitaire dans l'Annexe "A", s'il y a lieu.

- 2) À la **PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION, 4.1 Procédures d'évaluation, 4.1.1.2 Produit alternatif:**

INSÉRER:

ii) Tel qu'indiqué à la Partie 3, concernant le «**Diesel Marin-ISO.8217:2012, DMZ**» dans les zones **NS041 et NL201** demandé à l'Annexe "A", le Canada, à sa seule discrétion, pourrait accepter des offres faisant état du produit alternatif suivant:

Mazout léger marine conforme à la norme CGSB-3.11-2010 (dernière édition), sauf Viscosité cinématique à 40°C, min. 2.5 mm²/s, teneur maximale en soufre de 15ppm et onctuosité max. 460µm à 60°C.

Le produit alternatif (ii) ne sera acheté que si aucune offre recevable n'est reçue pour le produit Demandé le produit alternatif (i).

- 3) À la **PARTIE 7 - OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT, B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT, 7.3 Durée du contrat, 7.3.1, Date de livraison:**

*Si aucune offre recevable n'est reçue pour la livraison dans un délai de 24 heures à compter de la date de réception de la commande subséquente à l'offre à commandes, le Canada, à sa seule discrétion, pourrait accepter la livraison dans un délai de 72 heures à compter de la date de réception de la commande subséquente à l'offre à commandes.

- 4) À l'**Annexe A – Instructions:**

INSÉRER: Le fournisseur pourrait exiger que les commandes soient des camions remplies (38,000 litres)

Toutes les autres clauses et conditions de la Demande d'offre à commandes demeurent inchangées.